

Prière qui spontanément exauce tous les souhaits

Tong nyi nying djé soung tou djouk pé lam

*Sauveur des enseignements du Pays des Neiges et des êtres
transmigrants*

Tché tchèr sèl dzé kang tchèr tèn dreu gueune

*Qui rend extrêmement clair la voie qui est l'unification de la vacuité et
de la compassion*

Tchak na pé mo tèn dzine gya tso la

*A Celui qui Tient le Lotus, Seigneur Tenzin Gyatso, je fais cette
requête :*

Seul wa dèp so ché deune lune droup chok

Puissent tous vos souhaits sacrés s'accomplir spontanément !

Colophon original :

Ce verset a jailli spontanément de la bouche sacrée de Sa Sainteté le Dalai Lama lorsque feu Sa Sainteté Dilgo Khyentsé Rinpoché qui était le Chef de la lignée Nyingma lui a demandé une prière à réciter tous les jours pour que tous les souhaits de Sa Sainteté soient exaucés.

Colophon :

Traduction de Kyapdjé Zopa Rinpoché à l'occasion favorable des vastes dédicaces faites pour la retraite de Tara blanche au Centre Shakyamouni de Taïwan à Losar 2007, légèrement arrangée par la vénérable Sarah Tresher. Revue par Lama Zopa Rinpoché au Centre *Deer Park*, Oregon, Wisconsin aux USA en juillet 2007 assisté des vénérables Tsèn-la, Lobsang Yangchèn, Lhundoup Dètchèr et de Rachel Ryer. La phonétique a été fournie par la vénérable Tenzin Dékyong et légèrement éditée par la vénérable Gyaltèn Mindrol en juillet 2007. Traduction française : Eléa Redel – juillet 2007.

Prière qui spontanément exauce tous les souhaits

Tong nyi nying djé soung tou djouk pé lam

*Sauveur des enseignements du Pays des Neiges et des êtres
transmigrants*

Tché tchèr sèl dzé kang tchèr tèn dreu gueune

*Qui rend extrêmement clair la voie qui est l'unification de la vacuité et
de la compassion*

Tchak na pé mo tèn dzine gya tso la

*A Celui qui Tient le Lotus, Seigneur Tenzin Gyatso, je fais cette
requête :*

Seul wa dèp so ché deune lune droup chok

Puissent tous vos souhaits sacrés s'accomplir spontanément !

Colophon original :

Ce verset a jailli spontanément de la bouche sacrée de Sa Sainteté le Dalai Lama lorsque feu Sa Sainteté Dilgo Khyentsé Rinpoché qui était le Chef de la lignée Nyingma lui a demandé une prière à réciter tous les jours pour que tous les souhaits de Sa Sainteté soient exaucés.

Colophon :

Traduction de Kyapdjé Zopa Rinpoché à l'occasion favorable des vastes dédicaces faites pour la retraite de Tara blanche au Centre Shakyamouni de Taïwan à Losar 2007, légèrement arrangée par la vénérable Sarah Tresher. Revue par Lama Zopa Rinpoché au Centre *Deer Park*, Oregon, Wisconsin aux USA en juillet 2007 assisté des vénérables Tsèn-la, Lobsang Yangchèn, Lhundoup Dètchèr et de Rachel Ryer. La phonétique a été fournie par la vénérable Tenzin Dékyong et légèrement éditée par la vénérable Gyaltèn Mindrol en juillet 2007. Traduction française : Eléa Redel – juillet 2007.